

Medical Care Act

GOVERNMENT ORDERS

[English]

MEDICAL CARE ACT

AMENDMENT TO LIMIT ANNUAL INCREASE IN PER CAPITA COST OF INSURED SERVICES UNDER MEDICAL CARE PLANS

The House resumed, from Friday, June 25, consideration of the motion of Mr. Lalonde that Bill C-68, to amend the Medical Care Act, be read the third time and do pass.

Mr. Deputy Speaker: Order, please. Pursuant to the order made last night, the House will now divide on Bill C-68. Call in the members.

The House divided on the motion (Mr. Lalonde), which was agreed to on the following division:

(Division No. 145)

YEAS

Messrs.

| | | |
|----------------------|--------------------|--------------------|
| Abbott | Dupont | Mackasey |
| Allmand | Dupras | Marceau |
| Anderson | Ethier | Marchand |
| Andras | Faulkner | (Langelier) |
| (Port Arthur) | Fleming | Marchand |
| Andres | Flynn | (Kamloops-Cariboo) |
| (Lincoln) | Fox | Mclsaac |
| Appolloni (Mrs.) | Francis | McRae |
| Baker | Gauthier | Milne |
| (Gander-Twillingate) | (Ottawa-Vanier) | Nicholson (Miss) |
| Basford | Gendron | O'Connell |
| Béchar | Gillespie | Olivier |
| Bégin (Miss) | Goodale | Ouellet |
| Blais | Goyer | Parent |
| Blaker | Guay | Pelletier |
| Blouin | (St. Boniface) | Penner |
| Boulanger | Guay | Philbrook |
| Breau | (Lévis) | Pinard |
| Buchanan | Guilbault | Portelance |
| Bussièr | Harquail | Poulin |
| Caccia | Herbert | Prud'homme |
| Cafik | Hopkins | Railton |
| Campagnolo (Mrs.) | Isabelle | Raines |
| Campbell (Miss) | Jamieson | Reid |
| (South Western Nova) | Joyal | Richardson |
| Campbell | Kaplan | Roberts |
| (LaSalle-Emard-Côte | Lachance | Robinson |
| Saint-Paul) | Lajoie | Rompkey |
| Caron | Landers | Rooney |
| Chrétien | Lang | Roy |
| Clermont | Langlois | (Timmins) |
| Collenette | Laniel | Roy |
| Comtois | Lapointe | (Laval) |
| Condon | Leblanc | Sauvé (Mrs.) |
| Corbin | (Laurier) | Sharp |
| Corriveau | LeBlanc | Smith |
| Côté | (Westmorland-Kent) | (Saint-Jean) |
| Cyr | Lee | Stanbury |
| Danson | Lefebvre | Stewart |
| Daudlin | Lessard | (Cochrane) |
| De Bané | Loiselle | Stollery |
| Demers | (Chambly) | Tessier |
| Dionne | Loiselle | Trudeau |
| (Northumberland- | (Saint-Henri) | Trudel |
| Miramichi) | Lumley | Turner |
| Douglas | Macdonald | Watson |
| (Bruce-Grey) | (Rosedale) | Yanakis |
| Drury | MacFarlane | Young—123 |
| Duclos | MacGuigan | |

NAYS

Messrs.

| | | |
|------------------|----------------------|----------|
| Allard | Baker | Bawden |
| Andre | (Grenville-Carleton) | Beatty |
| (Calgary Centre) | Balfour | Beaudoin |

[Mr. Speaker.]

Messrs.

| | | |
|--------------------|---------------------|---------------------|
| Benjamin | Hogan | McCleave |
| Blackburn | Holmes | McKenzie |
| Brewin | Horner | McKinley |
| Broadbent | Huntington | Munro |
| Clark | Jarvis | (Esquimalt-Saanich) |
| (Rocky Mountain) | Johnston | Murta |
| Clarke | Kempling | Neil |
| (Vancouver Quadra) | Knowles | Orlikow |
| Coates | (Winnipeg | O'Sullivan |
| Crouse | North Centre) | Paproski |
| Darling | Knowles | Patterson |
| Dinsdale | (Norfolk-Haldimand) | Peters |
| Dionne | Lambert | Reynolds |
| (Kamouraska) | (Edmonton West) | Ritchie |
| Douglas | La Salle | Roche |
| (Nanaimo-Cowichan- | Lavoie | Rodriguez |
| The Islands) | Lawrence | Rynard |
| Ellis | Leggatt | Saltsman |
| Elzinga | MacDonald (Miss) | Scott |
| Fairweather | (Kingston and the | Stanfield |
| Firth | Islands) | Stevens |
| Gauthier | MacLean | Symes |
| (Roberval) | Macquarrie | Towers |
| Gilbert | Malone | Wenman |
| Grafftey | Marshall | Whiteway |
| Halliday | Masniuk | Whittaker |
| Hamilton | Mazankowski | Wise |
| (Qu'Appelle-Moose | McCain | Yewchuk—77 |
| Mountain) | | |

● (2020)

Mr. Speaker: I therefore declare the motion carried.

Motion agreed to and bill read the third time and passed.

* * *

● (2030)

CRIMINAL CODE

MEASURES RESPECTING PUNISHMENT FOR MURDER AND OTHER SERIOUS OFFENCES

The House resumed consideration of Bill C-84, to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Speaker: The question now is the determination pursuant to Standing Order 75 of the procedural acceptability of motions introduced at the report stage of Bill C-84.

This afternoon I indicated some difficulty with the long accepted axiom of the House which was referred to so frequently and clearly in arguments put forward this afternoon. I will point out for the sake of clarity that it is stated on page 509 of May's Eighteenth Edition that:

An amendment which is equivalent to a negative of the bill, or which would reverse the principle of the bill as agreed to on second reading, is not admissible.

We have before us a number of amendments at the report stage of Bill C-84 and the Chair indicated this afternoon some difficulty with those amendments which would reintroduce into the Criminal Code some form of the death penalty. Because of the proposition that had been put forward in the committee and discussed quite generally that the principle of the bill was to abolish the death penalty, any amendment which would propose to reinstate the death penalty would contravene the axiom to which I just referred.